

Artikel 14.

Denne Traktat skal ratificeres snarest muligt, og Ratifikationerne skal udveksles i København.

Den træder i Kraft den tredivte Dag efter Ratifikationernes Udveksling, og den har en Varighed af tre Aar.

Hvis den ikke opsiges seks Maaneder, før den udløber, skal den anses for at være fornyet for en ny Periode af tre Aar og saaledes videre.

Til Bekræftelse heraf har de Befuldmægtigede undertegnet denne Traktat og forsynet den med deres Segl.

Udfærdiget i København i to Eksemplarer i det danske, franske og spanske Sprog den 23. December Nitten Hundrede og Enogtredivte.

Article 14.

Le présent Traité sera ratifié aussitôt que faire se pourra et les instruments de ratification en seront échangés à Copenhague.

Il entrera en vigueur le trentième jour après l'échange des ratifications et aura une durée de trois ans.

S'il n'est pas dénoncé six mois avant son échéance, il sera censé être renouvelé pour une nouvelle période de trois ans et ainsi de suite.

En foi de quoi, les Plénipotentiaires ont signé le présent Traité et y ont apposé leurs cachets.

Fait à Copenhague, en double exemplaire, en langue danoise, française et espagnole, le 23 décembre mil neuf cent trente et un.

Artículo 14.

El presente Tratado será ratificado tan pronto como sea posible y los instrumentos de ratificación serán canjeados en Copenhague.

Entrará en vigor treinta días después del canje de las ratificaciones y tendrá una duración de tres años.

Si no es denunciado seis meses antes de su término, se entenderá renovado por un nuevo período de tres años y así sucesivamente.

En fé de lo cual, los Plenipotenciarios firman el presente Tratado y ponen en él sus sellos.

Hecho en Copenhague, en doble ejemplar, en dinamarques, frances y español, el 23 Diciembre de mil novecientos treinta y uno.

P. Munch.
(L. S.)

H. L. Wessel.
(L. S.)